

WOHIN AM WOCHENENDE?

# Die Stadt sattelt auf

Nächtliche Tour, Ausstellung und Expertenkonferenz - Fahrradfahrer haben viele Möglichkeiten

VON BERND HAASE

Radfahrer und Fahrradfans haben vom heutigen **Freitag** bis zum **Sonntag** ein umfangreiches Programm vor sich, bei dem man diskutieren, sich körperlich betätigen oder einfach informieren kann. Zum Auftakt ist eine Kombination von Theorie und Praxis möglich. Um 17.30 Uhr beginnt in der Kunsthalle auf dem Faust-Gelände in Linden die sogenannte Bike Conference der Grünen zur Radverkehrsförderung. Unter den Referenten befindet sich Mikael Colville Andersen, Verkehrsexperte aus Kopenhagen. Die dänische Hauptstadt gilt seit Jahren als das Maß aller Dinge in Sachen

städtischer Fahrradverkehr. Interessierte sollten über Englischkenntnisse verfügen, weil die Veranstaltung wegen der vielen internationalen Referenten in dieser Sprache abgehalten wird.

Keine Fremdsprache muss man können, um bei der nächsten Velo-City-Night mitzufahren. Die zweite Auflage der diesjährigen Fahrradsause startet heute um 20 Uhr auf dem Küchengartenplatz in Linden. Veranstalter Detlef Rehbock rechnet mit bis zu 2000 Teilnehmern, die auf abgesperrten Straßen gemeinsam auf Tour gehen wollen. Die Route ist insgesamt 31 Kilometer lang und führt dieses Mal nicht ausschließlich durch das hannoversche Stadtgebiet,

sondern über Limmer, Ahlem, Letter und Seelze auf den Rathausplatz in Garbsen, wo eine Pause vorgesehen ist. Zurück geht es über Marienwerder, Stöcken, Vinnhorst und die Nordstadt wieder zum Küchengarten, der gegen 22.30 Uhr erreicht wird. Das Rahmenprogramm der Velo-City-Night beginnt wie gewohnt schon um 18 Uhr steht dieses Mal im Zeichen des kommunalen Fahrradwettbewerbs Stadtradeln.

Fahrräder werden nicht nur als Verkehrsmittel und Sportgerät, sondern zunehmend auch als Ausdruck von Lifestyle vermarktet. „Stadt Mensch & Fahrrad - die Erlebnisausstellung für urbane Mobilität, Lifestyle und Technik“

heißt deshalb die Veranstaltung am Sonntag von 11 bis 17 Uhr auf dem Goserieplatz, die das Umweltzentrum Hannover initiiert hat. 20 Aussteller zeigen Stadt-, Design, Lasten-, Liegeräder oder Pedelecs, die man auch auf einem Parcours ausprobieren darf. Dazu haben sie Accessoires, Fahrradmode, Taschen und Körbe im Angebot. Vor allem an Kinder richtet sich eine BMX-Fahrschule; für alle gibt es ein Bühnenprogramm mit Schaulagen, einen Wettbewerb im Langsamradeln und die Möglichkeit, den Drahtesel an einer mobilen Waschanlage auf Hochglanz zu bringen.

■ **Longboarder sind unterwegs:** Am Sonntag um 12 Uhr starten rund 1000 Long-



Bei der Velo-City-Night gehören die Straßen den Radlern.

boarder am Raschplatz zu einer 14 Kilometer langen Tour durch die Stadt. Wer mitmachen will, sollte möglichst in grüner Kleidung erscheinen. Die Runde auf den speziellen Skateboards findet im Rahmen der weltweiten „Green-Skate“-Bewegung statt. Die Teilnahme ist kostenlos.

## Alte Militärfahrzeuge im Straßenbahn-Museum

Historische Militärfahrzeuge aus der Zeit nach 1945 kann man sich am **Sonnabend** und **Sonntag** beim Militärfahrzeugtreffen auf dem Gelände des Hannoverschen Straßenbahn-Museum, Hohenfelder Straße 16 in Sehnde-Wehmingen, anschauen. Außerdem finden Demonstrationen statt und die aktive Truppe der Bundeswehr beteiligt sich mit einigen Exponaten an der Ausstellung. Initiiert wurde sie von dem Verband Reservisten der Deutschen Bundeswehr. Die Ausstellung ist am Sonnabend von 10 bis 18 Uhr und am Sonntag von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Der Eintritt kostet 7,50 Euro, Kinder bis zu einem Alter von 15 Jahren zahlen 4 Euro. Der Eintritt gilt für die Militärfahrzeugausstellung und den Besuch des Straßenbahn-Museums. saf

## Erlebniszoo feiert mit Bier und historischem Markt

Zu 150. Geburtstag lädt der Zoo zu einem historischen Markt ein. Kunsthandwerker und Aussteller präsentieren bei Meyers Garten ihre Produkte. Zahlreiche Stände laden zum Probieren, Staunen und zu Aktionen wie einem Spargelschälwettbewerb ein. Zum ersten Mal wird der kulinarische Award „Goldener Meyer“ verliehen. Geöffnet ist **Sonnabend** von 10 bis 19 Uhr und **Sonntag** von 10 Uhr bis 18 Uhr. Voraussetzung für den Besuch des Marktes ist der normale Zoo-Eintrittspreis. rm

## Ingo Siegners Rattenkinder auf der Bühne

Ferien auf der Insel Ratzekoog sind nicht das, was sich Rattenjunge Eliot für seine freie Zeit gewünscht hat. Doch wie es der Zufall will, ist auch Rattenmädchen Isabella auf der Insel einquartiert. Zusammen wehren sich die beiden gegen eine gemeine Bande und finden heraus, dass es im alten Leuchtturm spukt. Am **Sonnabend**, 9. Mai, um 16 Uhr, feiert das Marionettentheater „Eliot und Isabella“ nach einem Kinderbuch von **Ingo Siegner** Premiere. Siegner selbst wird vor Ort sein und ein paar Worte sagen. Los geht's um 16 Uhr im Figurentheaterhaus Theatro, Großer Kolonnenweg 5. Erwachsene zahlen 7 Euro, für Kinder kostet das Theaterstück 5 Euro. Vorbestellungen sind unter (05 11) 8 99 59 40 möglich. saf



## Pflanzentage machen den Garten bunter

Verkaufsmesse im Stadtpark erwartet Tausende Besucher

VON RÜDIGER MEISE

Auf diese Verkaufsbörse warten viele Gartenliebhaber jedes Jahr: Die 17. Hannoverschen Pflanzentage finden an diesem **Sonnabend** und **Sonntag** statt. 111 Gärtnereien und Fachbetriebe aus ganz Deutschland bieten im Stadtpark ihre Pflanzenspezialitäten zum Kauf an. Und die Aussteller zeigen im Stadtpark traditionell nicht mit fachkundigen Ratschlägen zum Thema Gartengestaltung.

Angeboten werden in diesem Jahr unter anderem historische Duft- und Kletterrosen, Bambus, Clematis, seltene Zwiebelgewächse, tropische Nutz- und Zierpflanzen, Kakteen, australische Kübelpflanzen, Bonsais, Wasserpflanzen, Orchideen und Kiwis sowie Stauden für Sonne und Schatten. Gartengeräte und Gießkannen aus Edelstahl sowie Neuheiten für das Gemüsebeet runden das Angebot ab.

Zahlreiche Fachvereine, -verbände und Initiativen stellen sich vor. Der Fachbereich Umwelt der Stadt Hannover, der



Michael Camphausen und Regina Raukuttis freuen sich auf einen vollen Stadtpark. Zu kaufen gibt es zahlreiche exotische Gewächse - und die gute alte Sonnenblume. Foto: Thomas

die Pflanzentage organisiert, präsentiert vor Ort seinen Ausbildungsberuf im Garten- und Landschaftsbau. An weiteren Ständen gibt es Informationen zum UN-Jahr des Bodens 2015 und die Mög-

lichkeit, mitgebrachte Bodenproben aus dem eigenen Garten auf PH- und Nitratwerte zu untersuchen. Darüber hinaus wird über den Stadtdialog „Mein Hannover 2030“ informiert. Im Rahmen-

programm ertönt Musik mit Violinen, Bratsche und Geige im Rosencafé. Für Kinder sind Spielmöglichkeiten aufgebaut.

Im vergangenen Jahr besuchten mehr

als 10 000 Menschen die Pflanzentage. Geöffnet ist jeweils von 10 bis 17 Uhr, der Eintritt kostet 4 Euro. Kinder bis 14 Jahre und Schwerbehinderte mit Begleitpersonen haben freien Eintritt.

## Musikalischer Regenbogen in der Marktkirche

Komposition mit Kindern, Naturlaute, zeitgenössische und sehr alte Musik: Zwischen diesen Polen bewegt sich musica assoluta's Konzertprogramm „L'Arc en Ciel“. Als Solist am Klavier wird die hannoversche und international bekannte Pianistin Claire Huangci auftreten, ebenfalls dabei sind Marktkirchenorganist Ulfert Smidt sowie der Kinder- und Jugendchor der Marktkirche. Los geht's am **Sonnabend** um 18 Uhr in der Marktkirche. Der Eintritt kostet 20 Euro, ermäßigt bis zu einem Alter von 25 Jahren, für Asylbewerber und Inhaber des HannoverAktivPasses 10 Euro. saf

## UND AUSSERDEM ...

... laden **Anna Grunemann** und **Christiane Oppermann** im Rahmen der Aktion „Kunst umgehen“ am **Sonnabend** um 17 Uhr zur Wahrnehmungstour ein. Treffpunkt ist das Holocaust-Denkmal am Opernplatz. Die Teilnahme kostet 8 Euro.  
... spielt die Junge Oper **heute** um 18 Uhr im Ballhof 1 die Premiere des Stücks „Münchhausen“ - ein Musiktheater von Jan Masanetz. Es gibt noch Karten für 22,50 Euro, ermäßigt 11,30 Euro. Anschließend steigt eine Premierenparty im Foyer.  
... geht **Charly Neumann** beim ersten Schorsenbummel des Jahres wieder in der Königsuniform von König Georg III. Das

Niedersächsische Bläserorchester unterstützt ihm am **Sonntag** zwischen 11 und 13 Uhr beim Bummel um das Opernhaus.  
... führt die Kantorei St. Johannis in der Neustädter Hof- und Stadtkirche die Jazzmesse von Johannes Matthias Michel auf. Als Solisten singen **Hanna Jursch**, **Lenat Smid** und **Lisa Lage-Smidt**. Der Eintritt kostet 12 Euro, Beginn ist **Sonntag** um 18 Uhr in der Roten Reihe.  
... zeigt das Musiktheater Bad **heute** mit dem Refugees Welcome Festival seine Solidarität mit Flüchtlingen. Beginn ist um 20 Uhr, der Eintritt kostet 10 Euro, 2 Euro bekommt das Camp am Weißkreuzplatz. rm

## Fair und vegetarisch

Stadt informiert über Auswirkungen von Fleischkonsum auf Klima und Gesundheit



Probieren vegetarische Kost in der Rathauskantine (v. li.): Harald Härke und Marion Köther. Foto: Behrens

Mit einem vegetarischen Picknick im Neuen Rathaus hat die Stadtverwaltung bereits gestern den am Sonnabend stattfindenden Welt-Fairtrade-Tag eingeleitet. Eigentlich wird an diesem für faire Spielregeln für den Handel geworben. Die Landeshauptstadt nutzt den Aktionstag jedoch auch, um Beispiele für eine gesunde und nachhaltige Ernährung zu präsentieren. „Seit über 15 Jahren bietet die Kantine vegetarisches Mittagessen an und dies mit großem Erfolg“, sagte Personal- und Ordnungsdezernent Harald Härke, der betonte, dass die Gesundheit ihrer Mitarbeiter für die Stadt von herausragender Bedeutung sei.

Für regionale Gerichte wie Spargelragout oder eine afrikanische Gemüse-

pflanze aus Hannovers malawischer Partnerstadt Blantyre, spricht aber nicht nur der Nutzen für die eigene Gesundheit. Wer sich fleischlos ernährt, bremst auch die negativen globalen Auswirkungen von Fleischkonsum aus, über die das Agenda21- und Nachhaltigkeitsbüro der Stadt informierte. Dazu gehören die illegale und gewaltsame Aneignung von Land für den Anbau von Futtermitteln sowie der subventionierte Export von bei der Produktion anfallenden Reststücken nach Westafrika, der dort die heimische Produktion zerstört. An einem anderen Stand klärte das Umweltzentrum Hannover über den Effekt auf, den der Fleischkonsum auf Klima und Umwelt hat. jki

## Lilje-Preis für Philosophin Bahlmann

Stiftung vergibt hoch dotierte Preise an Kunstprojekte

VON SIMON BENNE

Die Philosophin und Kunsthistorikerin Katharina Bahlmann ist mit dem „Hanns-Lilje-Stiftungspreis Freiheit und Verantwortung“ ausgezeichnet worden. In der Neustädter Hof- und Stadtkirche nahm die Wissenschaftlerin aus Mainz den mit 10 000 Euro dotierten Preis in Empfang. Sie erhielt die Auszeichnung für ihre Dissertation „Das Phantasma vom ‚Ende der Kunst‘“. Susanne Rode-Breymann, Präsidentin der Musikhochschule, würdigte die Publikation als Vorsitzende des Kuratoriums der Hanns-Lilje-Stiftung: Diese sei „von höchster Qualität“.



Katharina Bahlmann

Jahr war er für Arbeiten zur bildenden Kraft von Kunst und Kultur ausgeschrieben worden.

Außer Katharina Bahlmann wurden zwei weitere Projekte ausgezeichnet und mit jeweils 5000 Euro belohnt: Die Göttinger Theaterinitiative boat people projekt wurde dafür geehrt, wie sie Flüchtlinge in ihre Aufführungen zum Thema Flucht und Migration mit einbezieht.

Die Initiative Heimatsucher e.V., begründet von jungen Frauen aus Düsseldorf, bringt Schüler mit Zeitzeugen des Holocaust in Kontakt, um sie so zu „Zweitzeugen“ zu machen. Stiftungsgeschäftsführer Christoph Dahling-Sander lobte die Initiative als ermutigende Versöhnungs- und Friedensarbeit.

seit 1945 **Möbel HESSE**

### HANNOVER WOHT BLAU!

Eröffnungspreis **1.699 €**  
IN STOFF 2.238  
Sie sparen: 539 €

Klappbare Armlehnen gegen Aufpreis

METROPOLIS  
MICHALSKY LIVING

Viele Farben

Viele Stoffe

**ELEMENTGRUPPE MADRID** Mit Charme und Charakter besticht diese Elementgruppe aus hochwertigen Materialien und bietet Ihnen ausgezeichnete verschiedenste Kombinationsmöglichkeiten. Zusätzliche Funktionen wie die Armteilverstellung vereinen Design, Qualität und Sitzkomfort. Hocker gegen Aufpreis. 40800232-00.

**METROPOLIS**  
BY  
**MICHALSKY LIVING**

**Neues Michalsky-Studio im 1.OG**

Möbel Hesse GmbH, Robert-Hesse-Straße 3, 30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Telefon 0511 27978-100, E-Mail info@moebel-hesse.de, Montag bis Samstag 10 - 19 Uhr [www.moebel-hesse.de](http://www.moebel-hesse.de)